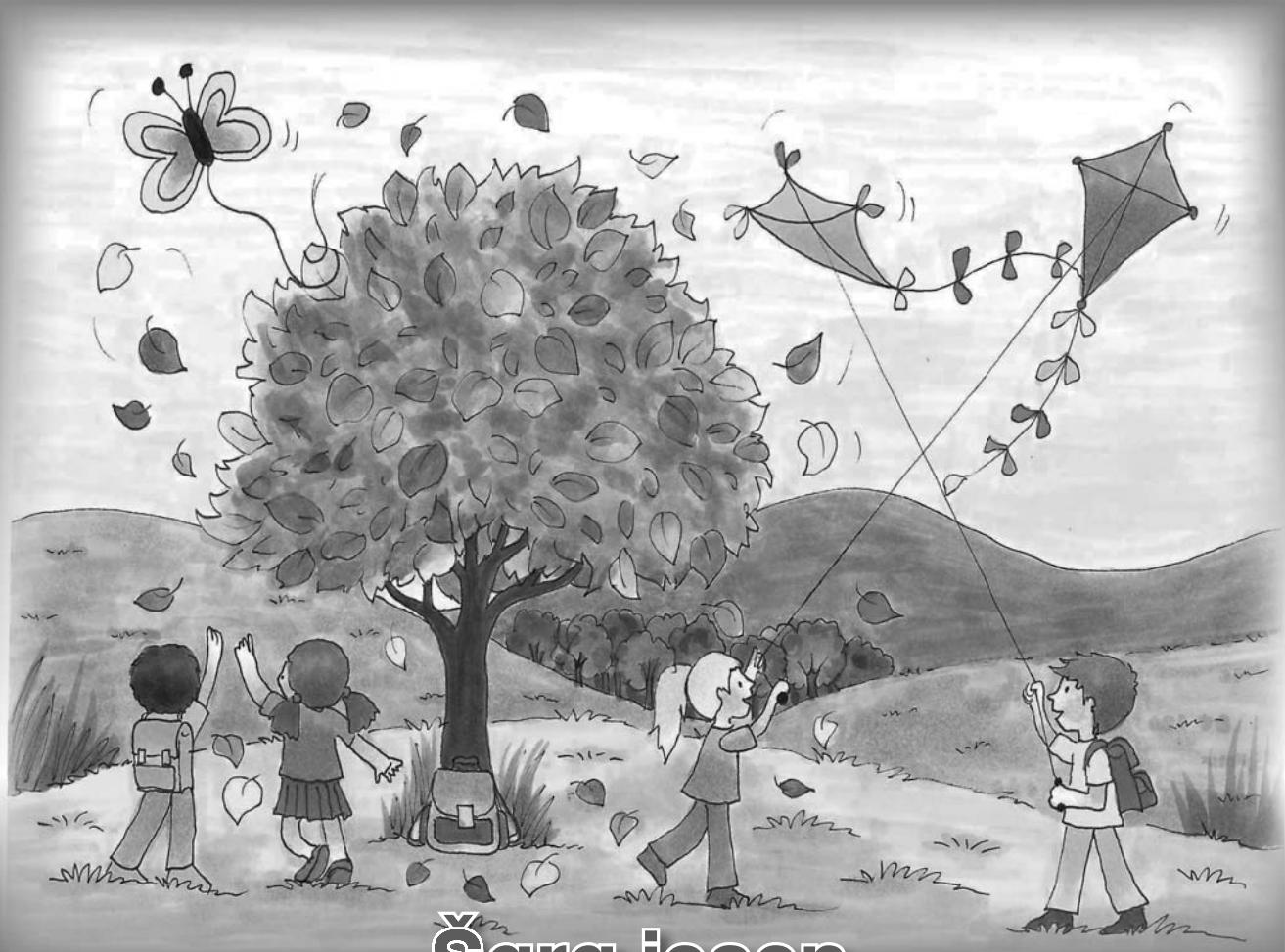


moj novi minimulti



Šara jesen

Jesen

Jesen je jedna od četirih ljetnih dob!

Čitaj točno, premisljavaj i prekriži pravilan odgovor!

1. Jesen je _____

- ljetna dob.
- mjesec.
- dan.



2. Jesen se počne _____

- 22. januara.
- 22. junija.
- 22. septembra.

3. U jeseni su dani _____

- kraći.
- duži.
- široki.

4. Jesenski mjeseci se zovu _____

- januar, februar, marc, april
- septembar, oktobar, novembar, decembar
- maj, juni, juli, august



Ganjka

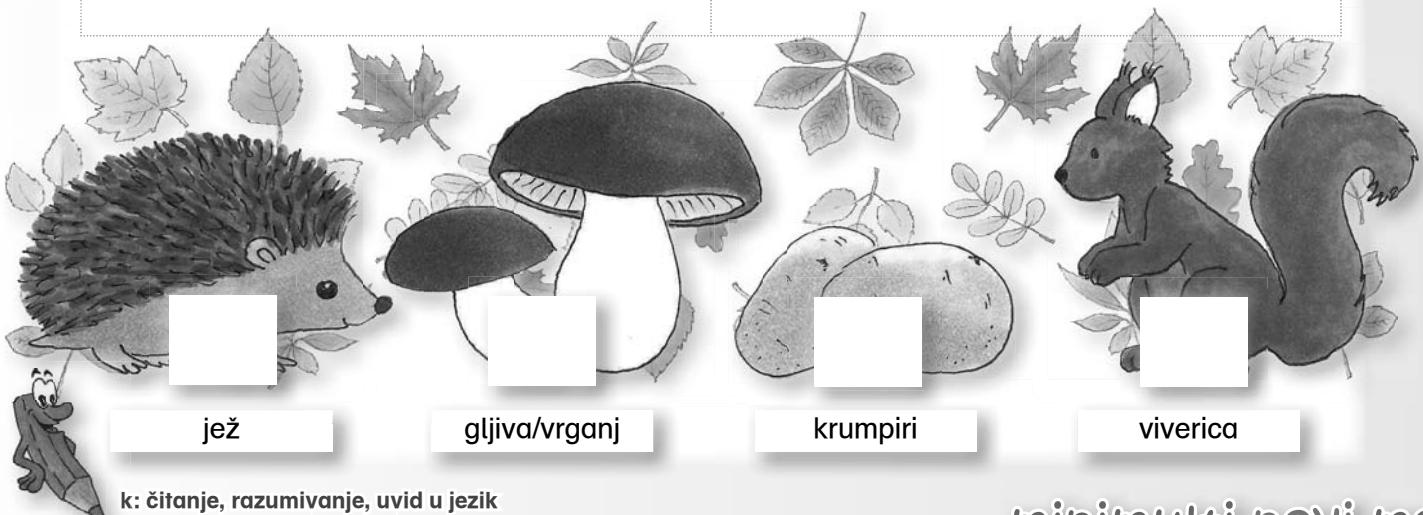
Piši i crtaj odgovarajuću rič u tabelu!

1. To nije živila. To nije biljka.
Raste u lozi i na sinokoši.
Ima i otrovnih.
To je _____.

2. To je jedna živila.
Rado ji puže i jabuke. Ima bodljice.
U jeseni si išće skrovišće.
To je _____.

3. To je jedna raslina.
Pod zemljom raste.
U jeseni zreja.
To je _____.

4. To je jedna živila.
Ima velike uši.
Rado ima orih.
To je _____.

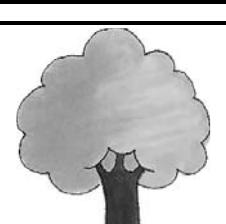
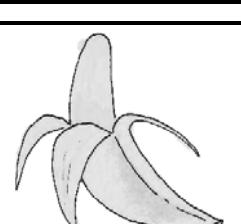
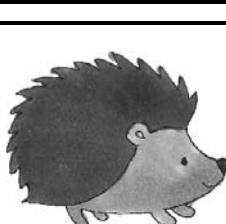
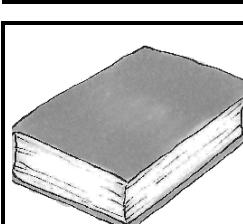
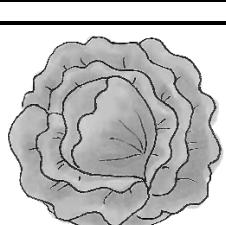
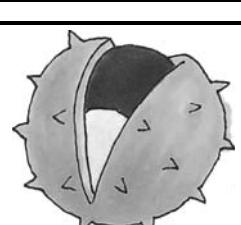
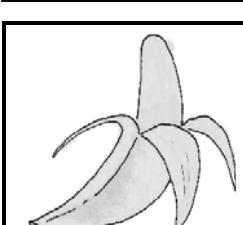
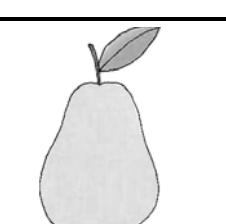
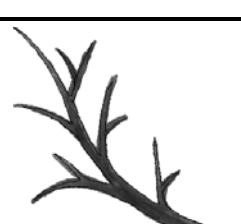
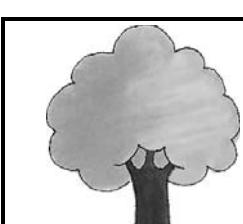
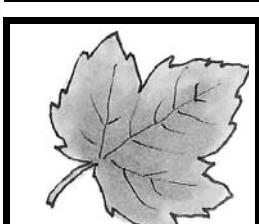
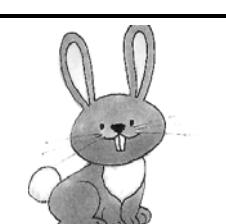
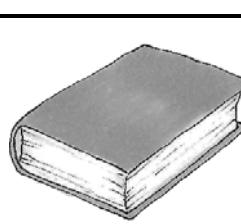
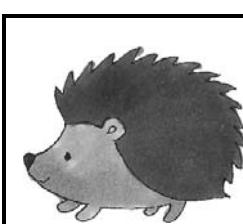
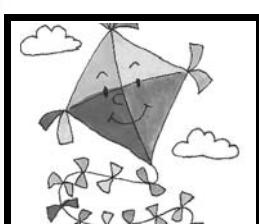
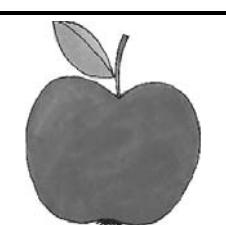
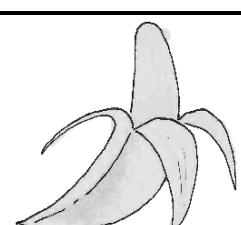
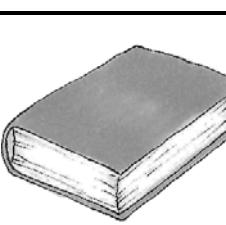
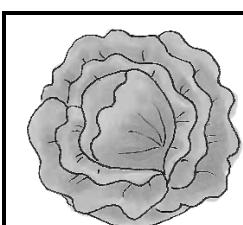
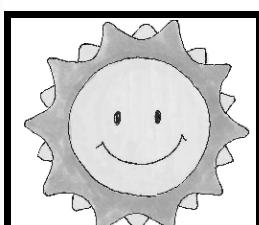
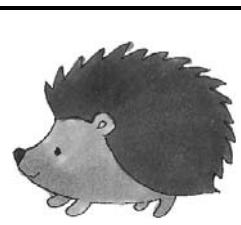
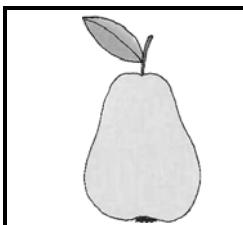
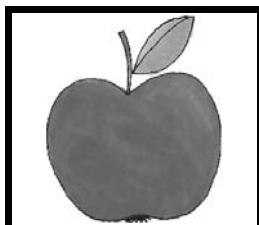


k: čitanje, razumijevanje, uvid u jezik
nacrtati odgovarajuću sliku za zadani tekst

Ča/Što je u školskoj torbi?

Glej točno i čitaj slove! Poznaš ove riči?

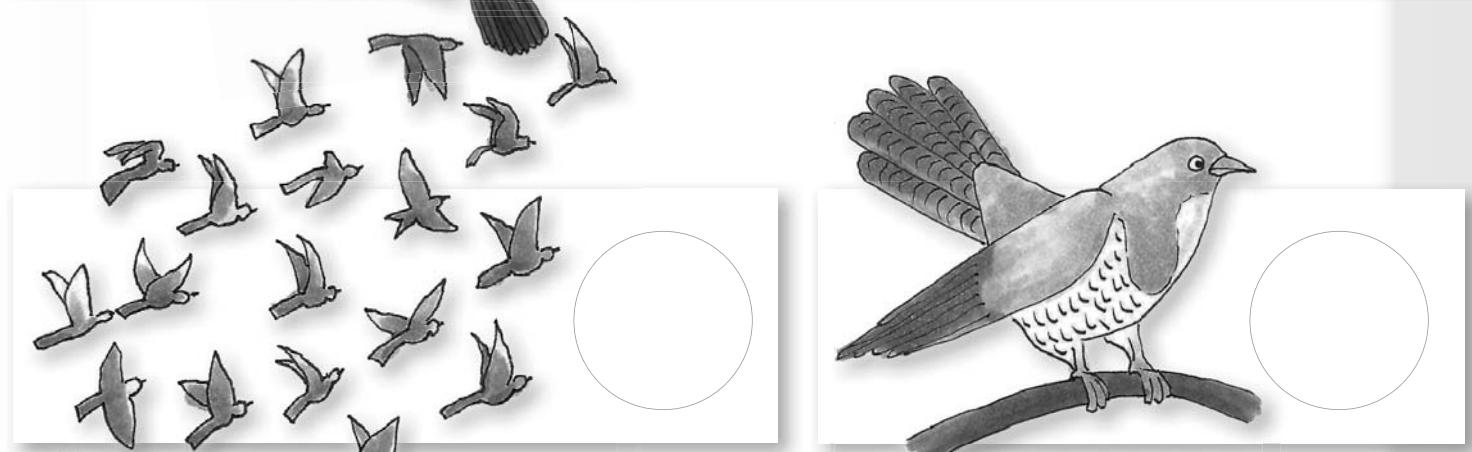
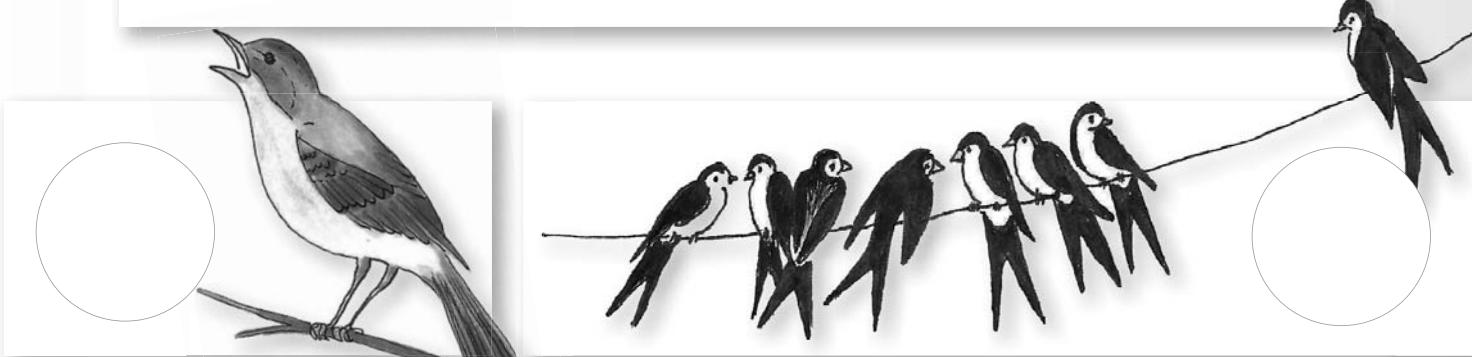
Napiši je pod odgovarajuću školsku torbu!



Ptice selice

Svaka ptica selica ima ča/što posebnoga!
Napiši broj i ime ptice odgovarajućoj sliki!

1. Kukovača putuje sama. Ona je u noći aktivna.
2. Lastavice se skupljaju na vlaki.
3. Škvorci putuju u grupi.
4. Slavuj putuje sam po noći u jug.



Informirajte se o ptici selici i o ptici stanici!
Ča/Što je razlika?

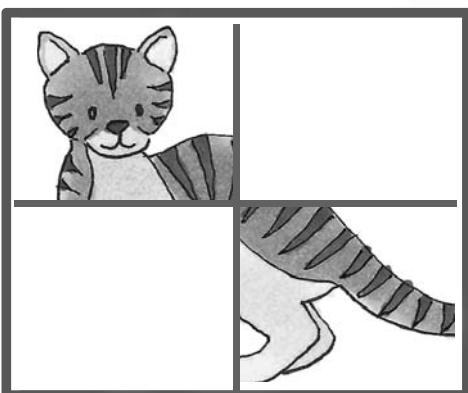
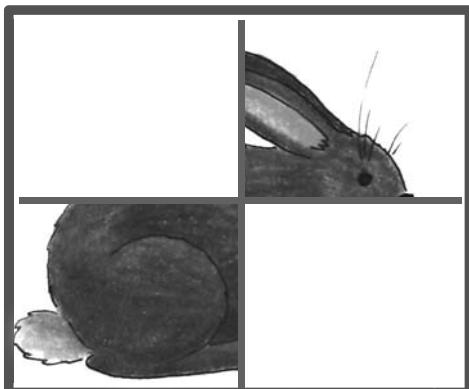
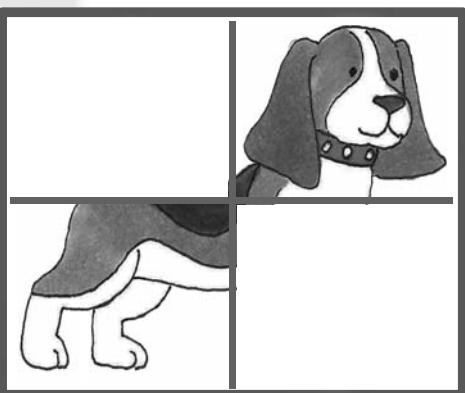
Ke/Koje ptice još odletu u jug, koje ostanu kod nas?
Razgovarajte medjusobno i rešerširajte u internetu.



Domaće živine

Namoljaj živine i napiši njeve nazive/imena.

zec



kucak

mačka

Otpiši u tvoju pisanku!

ja imam

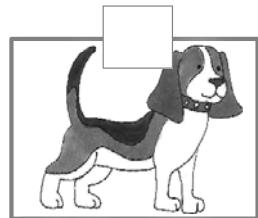
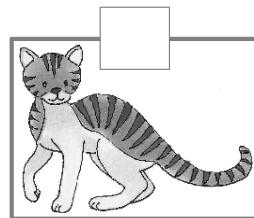
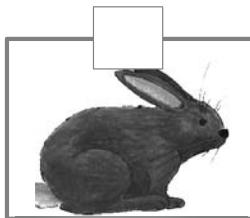
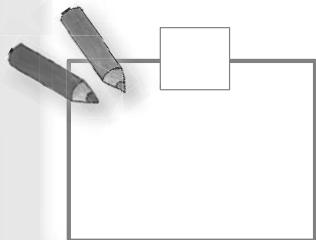
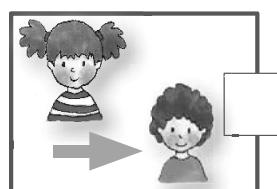
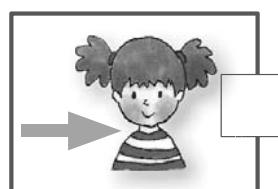
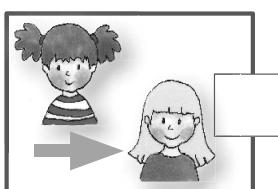
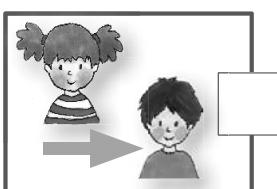
ti imaš

on imam

ona ima

Čitaj i poveži!

Ona ima mačku. On ima kucka. Ti imaš zeca. Ja imam _____.



Domaće živine

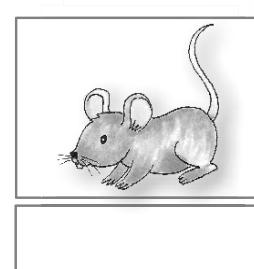
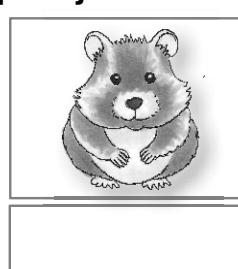
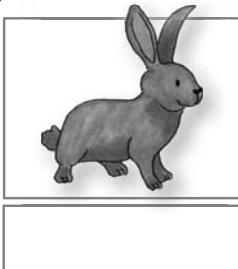
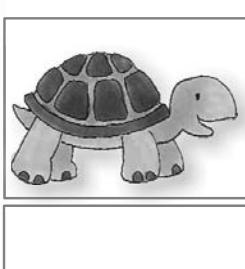
Ispuni škulje i prepiši u tvoju pisanku!

ja	i	mam
i	ma	
on	i_	a
on_	im_	
o_o	_m_	

m_	i	mam_
i	i	at_
oni	_	ma_
on_	i_	aju
o_a	ima_	

Imenuj ove živine!

Poznaš još druge živine? Napiši je u ormarić!



Ke/Koje domaće živine imaju ljudi? Piši rečenice u pisanku!

Mi imamo kucku. / Ja imam hrčka. / Oni imaju mačku. / Ona ima papigu. ...

Pazi: muški rod „+ a“ / ženski rod „a --> u“

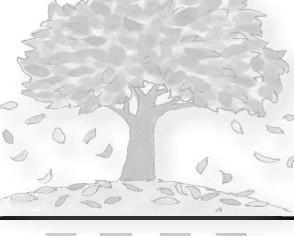
Najdi živine: Glej točno, čitaj i počarbai svaku rič!

r	i	b	a	h	l	k	z	e	c	v	h	p	m	a	č	k	a	c	r	u	h	
i	z	k	o	r	e	n	j	a	č	a	z	r	p	a	p	i	g	a	e	i	g	r
b	e	m	a	č	k	a	m	i	š	e	č	h	č	m	i	š	r	i	b	a	č	
a	c	i	b	a	m	i	š	k	u	c	a	k	k	k	o	r	e	n	j	a	č	a
z	m	i	š	k	m	t	h	r	č	a	k	o	a	p	a	p	i	g	a	u	k	



U jeseni

Čitaj točno i pomoljaj pravilno!

	Na drivu visi čuda zrelih črljenih jabuk.
	U košari ležu četire zelene i tri črljene jabuke.
	Marljiva viverica bere orihe za zimu.
	Kad jako curi pravamo/tribamo kišobran.
	Pod drivom sidu dva mali ježi.
	Seljak prodava na sajmu svoje buče.



Razgovor med školari

**U pauzi se sastane nekoliko dice
u školskom dvoru i razgovaraju.**

Petar: Ja idem rado u školu, volim sve učiteljice i učitelje, a najdraži predmet mi je hrvatski. Onde se puno igramo i jačimo, ali ja i rado pišem i učim nove riči.

Susi: Ja najvolim engleski i hrvatski. Isto kot ti, Petar, se u obadvi jeziki učimo nove riči i se puno igramo i jačimo. A zvana toga su jeziki vrlo važni za budući žitak.

Martin: Meni je ipak matematika draža nego jeziki. Nekako mi laglje spade računanje i baratanje s broji nego pisanje i čitanje u tudji jeziki.

Silvija: To je potpuno razumljivo. Svaki človik ima svoje talente. Ja volim muziku i frulanje. To je i moj veliki hobi.

Julian: Ti voliš muziku, a ja sam talentiran nogometar. Za mene je gibanje i šport najmiliji predmet.

Sabina: Ja vrlo rado čitam knjige i rado pišem o moji doživljaji. Moj najdraži predmet je nimški.

Ahmet: U mojoj obitelji je vjera jako važna, mi molimo svaki dan i rado slušam vjerska pripetanja. Ja najvolim vjeronauk.

Petar: Tako imamo svi svoje talente i najdraže predmete. Ali ne smimo zamariti niti one predmete, u ki/koji nismo tako dobri. I oni su važni za naš razvitak i život.

Svi: Tako je!

A sada opiši kratko tvoj najdraži predmet:

Moj najdraži predmet u školi je _____,
jer _____
_____.



k: čitanje uz razumivanje
poznati školske predmete, prepoznati svoje jakosti i slabosti,
vježbati argumentaciju

minimulti novi moj

Moljanje po broj

Išči ormarice s broji i pofarbaj je u pravilnoj farbi!



moj novi minimulti

k: operiranje
znati dodiliti ormarice i broje



Ki/Koji račun paše?

Prekriži pravilni račun!

Anica je 140 cm velika.
Ona je za 6 centimetrov
manja nego Ema.

Kako velika je Ema?

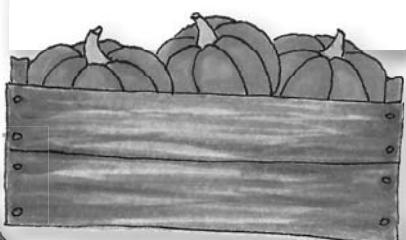
- | | |
|---------|---|
| 140 – 6 | O |
| 140 + 6 | O |
| 140 . 6 | O |
| 140 : 6 | O |



Seljak ima čuda bučov.
On kani napuniti kise
s trimi bučami.

**Koliko bučov/tikvov
prava seljak da more
napuniti 90 kisov?**

- | | |
|--------|---|
| 90 – 3 | O |
| 90 + 3 | O |
| 90 . 3 | O |
| 90 : 3 | O |

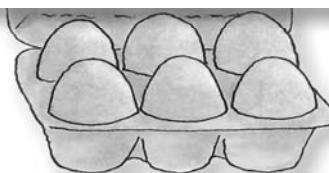


k: operiranje brojih
računati u brojnom prostoru 100

Na seljačkom dvoru se
zapokivaju jaja u škrabljje
za 6 jaja.

**Koliko škrabljić se more
naputiti sa 180 jaj?**

- | | |
|---------|---|
| 180 – 6 | O |
| 180 + 6 | O |
| 180 . 6 | O |
| 180 : 6 | O |



U jesenski praznici kani
Martin sa svoji tri prijatelji
u „Familypark“.
Ulag stoji 39 € po osobi.
**Koliko moraju skupa
platiti?**

- | | |
|--------|---|
| 39 – 4 | O |
| 39 + 4 | O |
| 39 . 4 | O |
| 39 : 4 | O |



minimulti novi moj

12. Stran

U školi

Štart

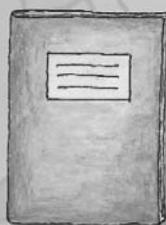
Memo

pisanka

škola

školska
torba

olovka



nalivpero



moj novi minimulat

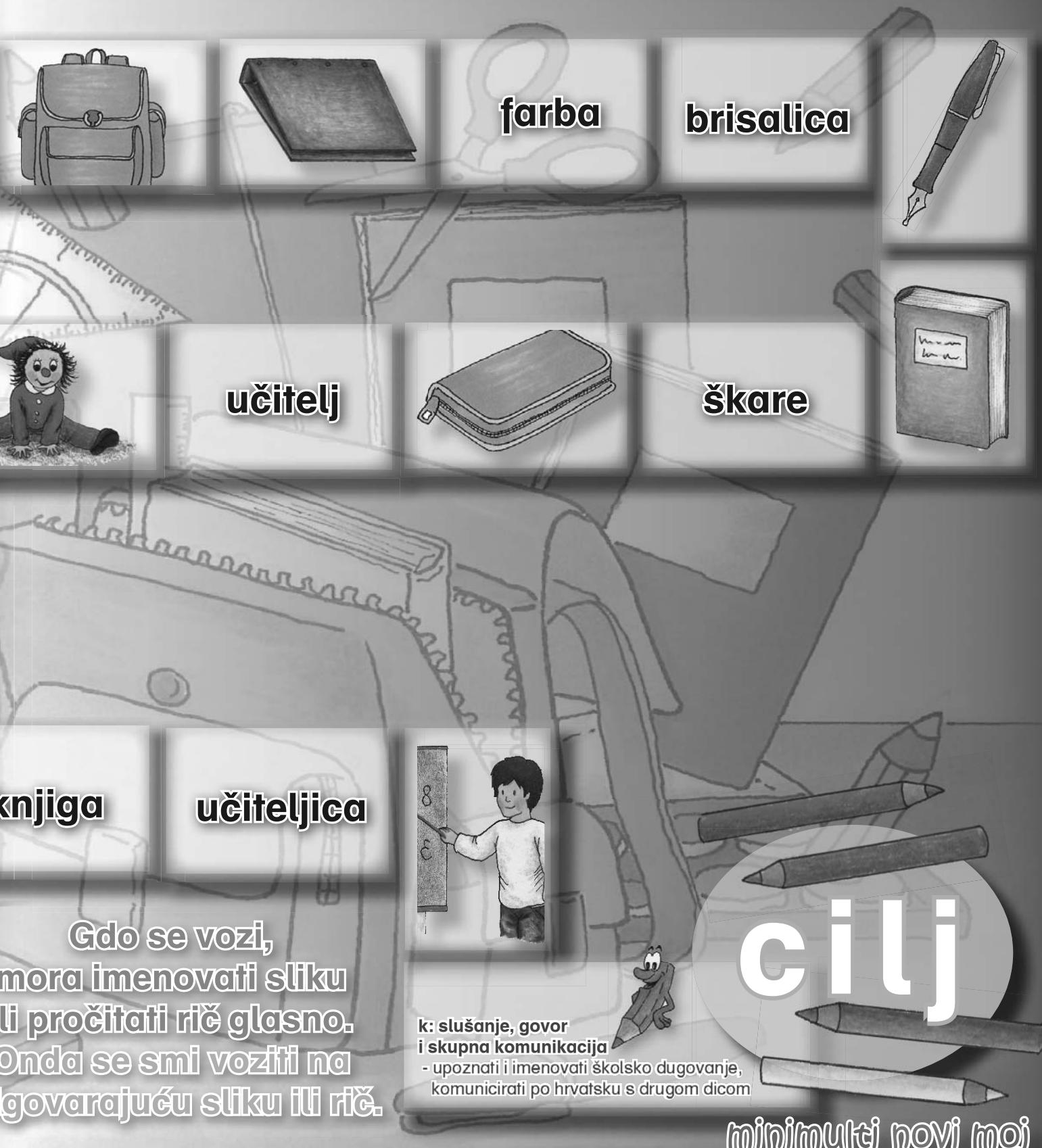


mapa



kn
ma
ili
On
odgo

Kockajte se!



Igra: „List pada!“

Potrebno je:

- listi iz papira u jesenski farba
(oranđasto, žuto, črljeno, kafecko)
- muzika
- mjesto (u dvorani za tjelovježbu ili na dvoru)



Pravila igre:

1. Priprava:

Učitelj/učiteljica vrže listi iz papira na tlo.

2. Razvoj:

Kad počne muzika se dica giblju slobodno po dvorani. Dica si moru zibrati kako se gibaju (skakati, plesati, bižati itd.).



3. Komando: Kad učitelj/ica vikne:

„List pada!“ -> Dica moraju pasti na tlo (polako, kao list).

„List leti!“ -> Dica bižu okolo i giblju ruke kao da letu (kao zrakoplov).



„List šuška!“ -> Dica zamiju jedan list, bižu jednomu partneru i šuškaju frazu „Jesen je!“.

„List spava!“ -> Dica se umiru i se ležu na tlo.

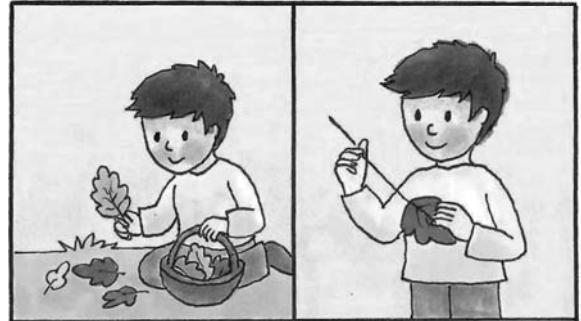
„Kup iz lišća!“ -> Svako dite zame jedan list i svi skupa načinju kup iz lišća.



Bastljanje: Jesenska girlanda

Materijali:

- šaro lišće
- grana
- igla i konac
- špagat
- škare

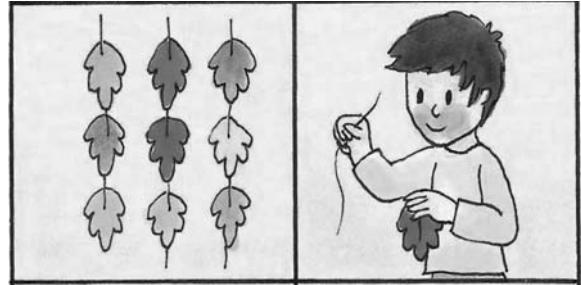


Uput:

1. Poberi lipo lišće!

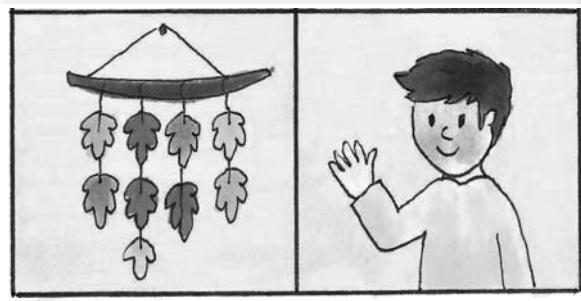
Najlipše je šaro lišće:

žuto, črljeno, kafecko i zeleno.



2. Nadi lišće na konac.

Pomoću igle nadi jedan list za drugim, kao djundje.



3. Nadi toliko listov,

kako dužička neka bude tvoja girlanda.

Napravi nekoliko ovakovih lancev.

4. Moreš napraviti kratke i duže lance.

Zaveži lance na jednu granu/kitu.

5. Priveži svaki konac s lišćem čvrsto na granu.

Omotaj špagat oko grane.

6. Na ov špagat moreš obisti girlandu na zid, vrata ili prozor.

Tvoja jesenska girlanda je sada gotova.



Polje ljubavi Židovska povidajka!

Bili su nekad otac i dva sini.

Otac ostavi svoje jerbinstvo – polje. Brati ga pravično razdilu.

Jedan je siromašan i ima familiju. Drugi brat je bogat i nima familije. Bogati brat si za vreme žetve u noći misli:

„Ja sam bogat, moj brat je siromah.

On ima familiju. Njemu su snopovi bolje potribni nego meni!“

On odnese puno snopov na polje brata.

Sirmoašni brat u istoj noći ovako misli:

„Moj brat nima familije. Jedino veselje mu je bogatstvo.

Ću mu je pomnožiti!“ I on odnese puno snopov na polje brata.

Ujutro se čudu. Zašto žito nije manje nastalo? Nekoliko noći se ovo sve ponovi. U jednoj noći se slučajno strefu pri noćnoj akciji i se objamu i kušnu od radosti i zahvalnosti.

Onda glas iz neba govori: **„Ovo mjesto ljubavi
neka bude mjesto hrama – hrama ljubavi!“** I zaistinu je kralj Šalomon odibrao ovo mjesto da se izgradi hram.



Ganjka

Moreš najti sve riči?

kušnuti se - hram - jerbilinstvo - pravično - razdiliti - siromašan
 polje - bogat - žetva - snop - pomnožiti - žito - slučajno - objamiti se

C	J	E	R	B	I	N	S	T	V	O	P
A	S	J	D	F	G	H	H	J	K	K	O
U	S	L	U	Č	A	J	N	O	E	R	T
Z	B	O	G	A	T	Z	U	E	R	T	Z
A	S	P	N	V	N	M	A	R	H	I	O
I	S	I	R	O	M	A	Š	A	N	L	P
R	T	T	Z	U	I	O	O	Z	Š	Č	Ć
C	V	B	N	M	Č	P	Š	D	R	Z	P
F	O	B	J	A	M	I	T	I	S	E	F
R	G	J	K	A	Z	J	K	L	J	G	K
T	U	T	R	V	Z	U	U	I	Č	Š	Ć
F	G	H	Z	T	U	I	O	T	I	U	Z
R	U	Z	I	E	I	I	R	I	U	I	O
F	G	J	K	Ž	F	Z	H	J	Z	U	I
K	U	Š	N	U	T	I	S	E	A	D	D
P	O	M	N	O	Ž	I	T	I	D	R	T
Ć	Ž	Ž	Z	I	O	I	O	P	O	N	S
G	Ž	I	T	O	G	H	H	T	T	Š	Ć
G	H	T	J	O	N	Č	I	V	A	R	P



k: uzimati informacije iz tekstov
 čitati rečenice i razumiti smisao

minimulti novi moj

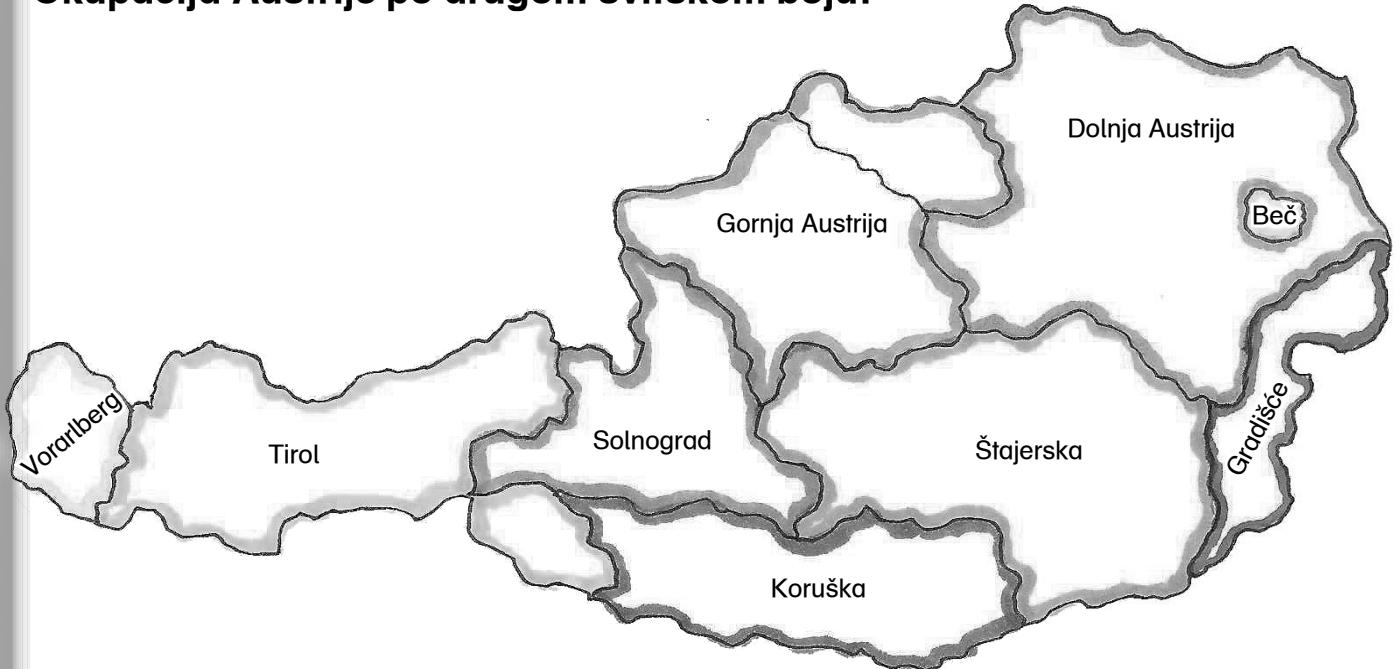
Dvojezične table 13. juli 2000.

DRŽAVNI UGOVOR I PRAVA GRADIŠĆANSKIH HRVATOV

Državni ugovor ki se je pred 70 ljeti potpisao je osebujnost austrijske povijesti. **Kako je došlo do toga?**

Po Drugom svitskom boju (1939. – 1945.) su savezniki SAD, Ujedinjeno Kraljevstvo, Francuska i SSSR podilili austrijski teritorij u četire okupacijske zone.

Okupacija Austrije po drugom svitskom boju:



Išci na internetu i pomoljaj pravilno!

ruska zona – črljeno

amerikanska zona – plavo

engleska zona – zeleno

francuska zona – žuto

Koj okupacijskoj zoni smo slišili mi u Gradišću?



Državni ugovor 15. maj 1955.

Austrijska vlada se je duga ljeta borila da napusti okupacijske sile Austriju. Ali osebujno Sovjeti nisu bili tomu pripravljeni. 1955. ljeta su savezni kancelar **Julius Raab** i ministar za vanjske posle **Leopold Figl** otputovali u Moskvu. Onde su se dogovorili da će Austria nastati za svenek neutralna ako sovjetski vojaki napustu Austriju.

Deset ljet po završetku Drugoga svetskoga boja je bilo konačno tako daleko. Vanjski ministri okupacijskih sil su **15. maja 1955.** potpisali u dvoru Belvedere u Beču državni ugovor.

Leopold Figl je javio austrijanskomu narodu: „**Austria je slobodna!**“

Austria je nastala opet neodvisna demokratska država. Državni ugovor sadržava med drugim i prava manjin. Za nas gradišćanske Hrvate i Slovence u Koruškoj i Štajerskoj je zato **članak 7 Državnoga ugovora** osebujno važan.

Iz državnoga ugovora Članak 7 Prava slovenske i hrvatske manjine

1. Austrijanski državlјani slovenske i hrvatske manjine u Koruškoj, Gradišću i Štajerskoj će uživati ista prava uz jednake uvjete kot i svi ostali austrijanski državlјani, uključujući pravo na vlastite organizacije, sastanke i štampu na vlastitom jeziku.
2. Oni imaju pravo na osnovnu nastavu na slovenskom ili hrvatskom jeziku i razmerni broj vlastitih sridnjih škol; s tim u vezi će se pregledati školski nastavni plani i osnovati će se nadzorništvo za slovenske i hrvatske škole.
3. U upravni i sudski kotari Koruške, Gradišća i Štajerske, kade se nalazi slovensko, hrvatsko ili mišano stanovništvo, će biti slovenski ili hrvatski jezik dodatno dopušćan kot službeni jezik uz nimški. U takovi kotari će biti topografski nazivi i natpisi na slovenskom ili hrvatskom jeziku kot i na nimškom.
4. Austrijanski državlјani slovenske ili hrvatske manjine u Koruškoj, Gradišću i Štajerskoj će u ovi krajina pod istimi uvjeti dio zeti na kulturni, upravni i sudski inštitucija kot ostali austrijanski dražavlјani.
5. Zabranjena će biti djelatnost organizacija kojima cilj je zimlju hrvatskomu ili slovenskomu stanovništву njihove manjinske značaje ili prava.



k: čitanje
informativnoga teksta uz razumivanje

minimulti novi moj

Pitanja

Kako dugo je bila Austrija okupirana od okupacijskih sil?

Ča/Što su austrijanski političari obećali ako sovjetski vojaki napustu Austriju?

Za ke austrijanske manjine valja član 7 Državnoga ugovora? Prekriži!

- Sloveni Hrvati Ugri Romi

Ka prava imaju gradiščanski Hrvati po članu 7 Državnoga ugovora? Prekriži!

- pravo na novine i emisije na hrvatskom jeziku
- pravo na višu plaću
- pravo na hrvatsko državljanstvo
- pravo na dvojezične škole
- pravo se pominati po hrvatsku u uredu
- pravo na besplatan odmor u Hrvatskoj
- pravo na dvojezične seoske table

Iako su 1955. ljeta zaključena manjinska prava, se moraju manjine boriti za realiziranje.

1972. ljeta se postavu **prve dvojezične seoske table u Koruškoj**.

Pri noćni akciji demontiraju nimški aktivisti seoske table.

Postavljanje dvojezičnih seoskih tablova se zaustavi.

U Gradišću se onda uopće ne postavu.

- 1979. ljeta se počne emitirati **prva radio emisija** na hrvatskom jeziku.
- Od 1987. valja **hrvatski jezik** u šest kotarova Gradišća **kot službeni jezik**.
- 1989. ljeta se emitira **prva televizijska emisija** na hrvatskom jeziku.
- 2000. ljeta se postavi **prva dvojezična seoska tabla** u Velikom Borištalu.



Poveži pravilno ljeto!

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------------|
| prve dvojezične seoske table u Koruškoj | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> 1972. |
| prve dvojezične seoske table u Gradišću | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> 1979. |
| prva radio emisija na hrvatskom jeziku | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> 1987. |
| prva televizijska emisija na hrvatskom jeziku | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> 1989. |
| hrvatski jezik valja kot službeni jezik | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> 2000. |

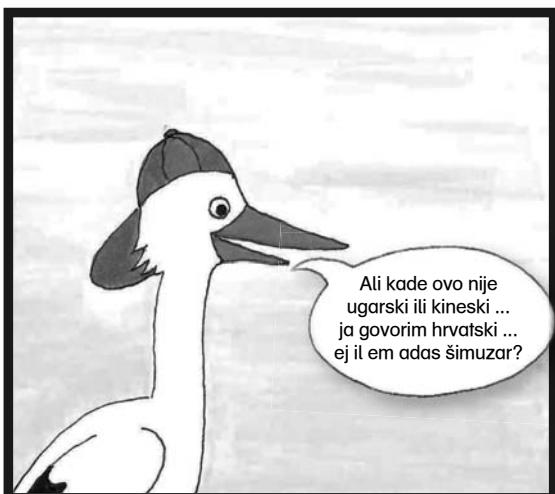
Foto: Prva dvojezična seoska tabla u Gradišću se je postavila u Velikom Borištof 13. julija 2000. (Jelka Perusich)



k: čitanje
informativnoga teksta uz razumivanje

minimulti novi moj

Naš mali štrok/Naša mala roda/gola



Memo je u školi

Poveži predmete i glagole!

Memo ima ove predmete:

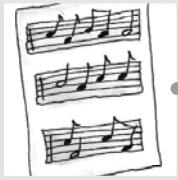
matematika

$$\begin{array}{r} 269 \\ + 195 \\ \hline \end{array}$$

hrvatski jezik



muzika



umjetnost i oblikovanje



nimški jezik

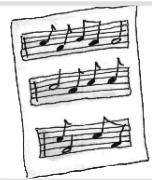


gibanje i šport



matematika

Ovo Memo djela:



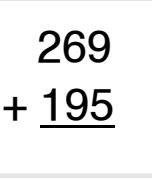
jačiti



moljati



govoriti, pisati, čitati

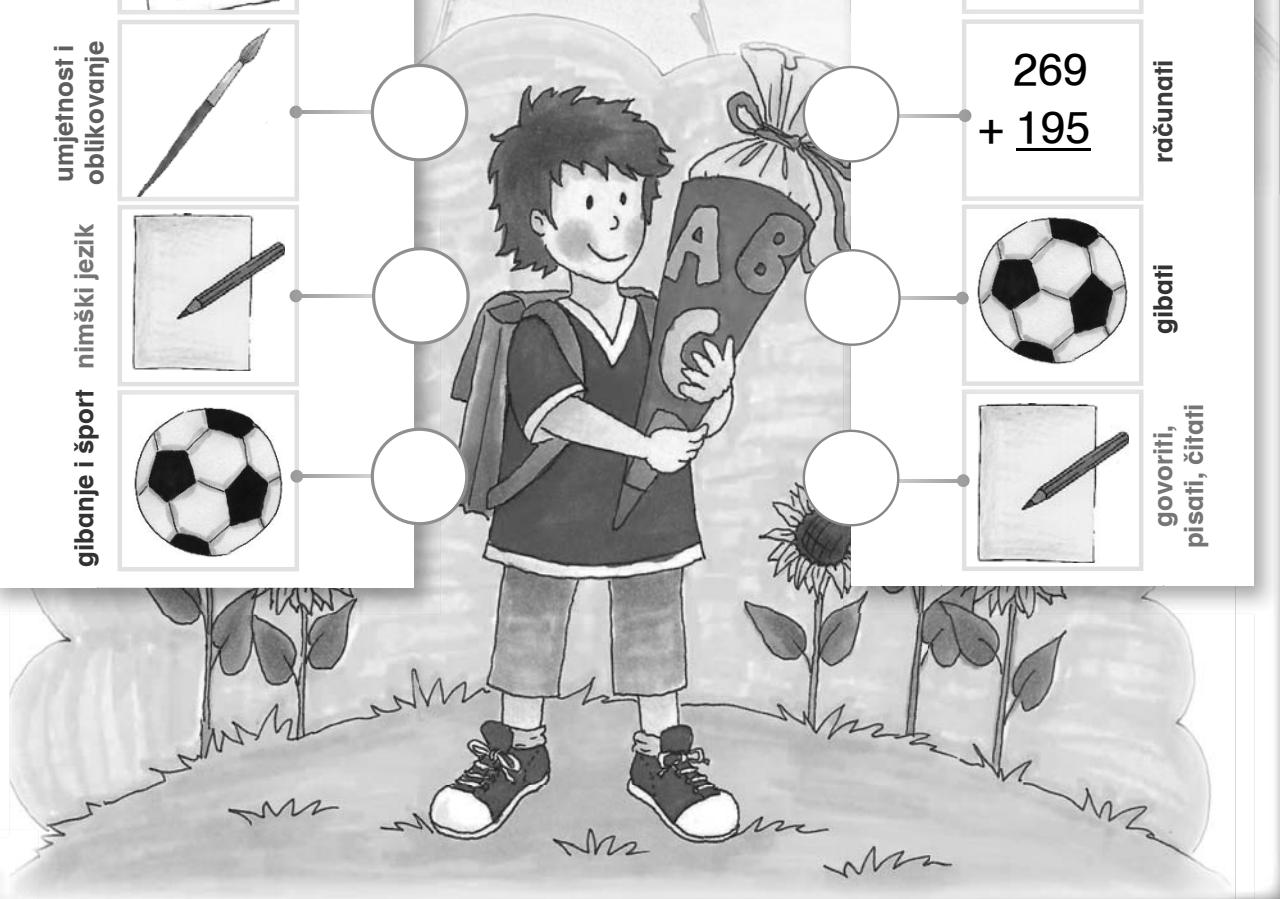


računati



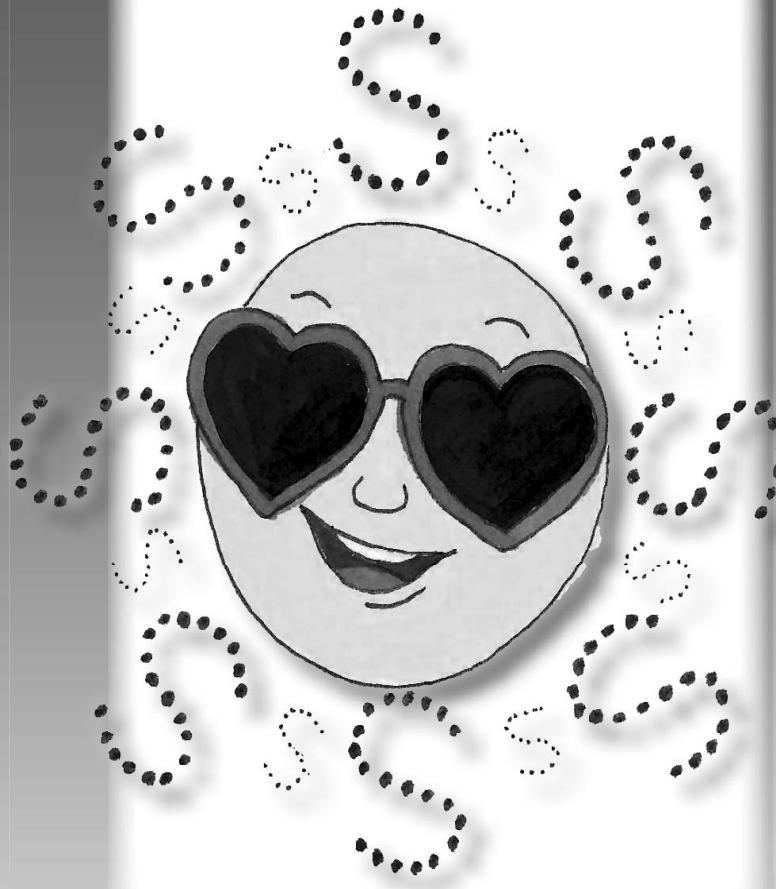
gibati

govoriti, pisati, čitati



Slovni mandala

Ovakov mandala moreš napraviti
i svakom drugom slovom.
Budi kreativan/kreativna.



Kazalo

Jesen	2
Ganjka	3
Ča/Što je u školskoj torbi?	4
Ptice selice	5
Domaće živine	6
Domaće živine	7
U jeseni	8
Razgovor med školari	9
Moljanje po broji	10
Ki/Koji račun paše?	11
Igra kockom	12
Igra kockom	13
Igra: „List pada!“	14
Bastljanje: Jesenska girlanda	15
Polje ljubavi	16
Ganjka	17
Dvojezične table 13. juli 2000.	18
Državni ugovor 15. maj 1955.	19
Pitanja	20
Poveži pravilno ljeto!	21
Naš mali štok/Naša mala roda/gola	22
Memo je u školi	23
Slovni mandala	24



Vlasnik i izdavač / Medieninhaber und Herausgeber: © 2025. HNVŠ
Narodna visoka škola gradišćanskih Hrvatov - <http://www.vhs-croates.at>
VHS der burgenländischen Kroaten in 7000 Eisenstadt, Marktstraße 3, Technologiezentrum



Odgovorno uredništvo: Herzig Dagmar, Marlovits Heidemarie, Mersich Mirijam, Mileder Vivien, Omischl Martin,
Polgar Monika, Schweiger Peter, Trenker Julia, Trenker Sarah, Weidinger Katharina

Lektorica: Zrinka Reiter-Kinda, Koordinatorica: Vukman-Artner Karin

Ilustracije: Gabriel Jasmine - Layout i slog: Bunyai Štefan

Opođ minimulti digital: <https://minimulti.bildungsserver.com/>

Poštanski ured ishadjanja: 7000 Željezno, Tiskara: Wograndl Druck, 7210 Matrštof

Izjava polag Zakona o mediji: „moj novi minimulti“ je časopis za školare/školarice u Gradišću.

Erklärung gemäß Mediengesetz: „moj novi minimulti“ ist eine Zeitschrift für SchülerInnen im Burgenland, verfasst in kroatischer Sprache. Gefördert vom Bundeskanzleramt aus Mitteln der Volksgruppenförderung.

minimulti
digital

